

***Notiziario di AQuAA***  
***(Associazione per la Qualità degli Atti Amministrativi)***  
***n. 40 – giugno 2021***  
***Redazione: [info@aquaa.it](mailto:info@aquaa.it)***

## Indice generale

.....	3
Notizie.....	3
Rapporto sulla legislazione della Lombardia.....	3
Rinnovato il Consiglio direttivo di AQuAA.....	3
La riunione periodica dell'Osservatorio legislativo interregionale.....	3
Metodi e strumenti per la semplificazione collaborativa di schede informative sui procedimenti in materia di immigrazione.....	4
Invito ai soci.....	4
Libri, articoli e novità bibliografiche.....	5
Michele A. Cortelazzo, Parole 21- 5-2021.....	5
G. Mazzantini, L. Tafani (a cura di), L'Analisi di impatto e gli altri strumenti per la qualità della regolazione. Annuario 2019, Osservatorio AIR, Editoriale scientifica, 2020.....	5
Comunicazione della Commissione UE su "Better Regulation: Joining forces to make better laws".....	5
Senato della Repubblica, Servizio per la qualità degli atti normativi, Osservatorio sull'attuazione degli atti normativi (a cura di S. Pugliese), FOCUS "L'AIR e la VIR nel 2019. La relazione del Governo alle Camere", collana Relazioni alle Camere, 2021.....	5
Appuntamenti.....	6
Multilingual legislation.....	6
Corsi di drafting.....	6
Rubrica.....	7
LapiDarius di Dario Zuliani.....	7

## **Notizie**

### **Rapporto sulla legislazione della Lombardia**

È stato pubblicato il Rapporto 2020 sullo stato della legislazione e sul rendimento istituzionale del Consiglio regionale della Lombardia.

Il rapporto sarà presentato il 24 giugno 2021 e l'evento sarà trasmesso in diretta streaming.

A questo link è possibile scaricare il programma del webinar

[https://www.consiglio.regione.lombardia.it/wps/wcm/connect/8371a172-e220-4a1d-9acc-68be7d498afe/8\\_6\\_21+Manifesto\\_locandina+Webinar+Rapporto+24+giugno+%281%29.pdf?MOD=AJPERES](https://www.consiglio.regione.lombardia.it/wps/wcm/connect/8371a172-e220-4a1d-9acc-68be7d498afe/8_6_21+Manifesto_locandina+Webinar+Rapporto+24+giugno+%281%29.pdf?MOD=AJPERES)

A questo link è possibile scaricare il rapporto:

<https://www.consiglio.regione.lombardia.it/wps/wcm/connect/a62272e4-4a93-4880-a14a-d830c5b27422/Rapporto+2020+-+def.pdf?MOD=AJPERES&CACHEID=ROOTWORKSPACE-a62272e4-4a93-4880-a14a-d830c5b27422-nyRNMXe>

### **Rinnovato il Consiglio direttivo di AQuAA**

Il consiglio direttivo di AQuAA è stato rinnovato. Gli enti fondatori hanno nominato come componenti Federigo Bambi, Sebastiano Faro, Chiara Fioravanti, Angela Frati, Stefania Iannizzotto, Lorenzo Nannipieri, Saule Panizza, Marina Pietrangelo, Cecilia Robustelli, Maria Cristina Torchia. L'assemblea dei soci ha invece nominato Giulia Lombardi, Carla Paradiso e Costanza Sanchini.

Raffaele Libertini, come da Statuto, rimane nel consiglio direttivo in qualità di Presidente onorario.

### **La riunione periodica dell'Osservatorio legislativo interregionale**

Il 10 e 11 giugno 2021 si è tenuto l'incontro periodico dell'Osservatorio legislativo interregionale (OLI). Gli argomenti trattati sono stati i seguenti:

- Il principio di copertura finanziaria delle leggi regionali: dalla “mera clausola di stile” alle schede tecnico-finanziarie. Introduzione al tema per l'avvio di un confronto sulle prassi applicative e le procedure interne adottate nelle Regioni
- L'obbligo vaccinale a carico degli operatori sanitari tra normativa statale e disposizioni regionali

A questi temi hanno fatto seguito gli argomenti trattati di routine:

le sentenze ed ordinanze della Corte costituzionale. Regioni speciali e province autonome; Sentenze ed ordinanze della Corte costituzionale. Regioni ordinarie; la giurisprudenza di merito di interesse regionale; l'attività parlamentare; i progetti di legge regionali di particolare interesse.

Le registrazioni video ed eventuali relazioni scritte saranno pubblicate sul sito dell'OLI all'indirizzo <http://oli.consiglio.regione.toscana.it/>

## **Metodi e strumenti per la semplificazione collaborativa di schede informative sui procedimenti in materia di immigrazione**

Si è parlato anche della Guida nell'ambito della relazione che Chiara Fioravanti e Francesco Romano hanno tenuto nell'ambito della giornata conclusiva del progetto formativo promosso dalla sede regionale INPS del Piemonte denominato "La semplificazione del linguaggio della PA". Nella presentazione è stato presentato il metodo, gli strumenti e i risultati del processo di semplificazione attuato con una parte dei contenuti informativi presenti sul portale della Regione Toscana PAeSI (Pubblica amministrazione e stranieri immigrati). La relazione si è svolta online il 26 maggio 2021. La partecipazione dei ricercatori CNR è stata anche favorita dalla collaborazione scientifica con l'associazione Sietar Italia.

## **Invito ai soci**

Rinnoviamo l'invito a tutti i soci ad inviare alla redazione della newsletter [info@aquaa.it](mailto:info@aquaa.it) la segnalazione di eventi, attività di formazione, pubblicazioni e comunque notizie attinenti all'attività dell'associazione. Hanno collaborato alla edizione di questo numero Libertini, Paradiso, Pietrangelo e Romano, oltre a Dario Zuliani con la sua rubrica.

## ***Libri, articoli e novità bibliografiche***

### **Michele A. Cortelazzo, Parole 21- 5-2021**

Michele Cortelazzo.

“ Il cittadino che subisce la mutilazione degli organi genitali femminili”.

L'autore commenta l'art. 583 bis del codice penale relativo al reato di cui al titolo.

Si chiede come mai la norma sia stata redatta con l'uso del maschile non marcato (minore, cittadino italiano, straniero) per indicare persone colpite negli organi genitali femminili. La grammatica e anche solo il buonsenso avrebbe richiesto l'uso del femminile. Anche nel codice penale.

Leggi su: <https://cortmic.myblog.it/>

### **G. Mazzantini, L. Tafani (a cura di), L'Analisi di impatto e gli altri strumenti per la qualità della regolazione. Annuario 2019, Osservatorio AIR, Editoriale scientifica, 2020**

Leggi su:

[https://www.osservatorioair.it/wp-content/uploads/2021/01/OsservatorioAIR\\_Annuario2019\\_ES\\_dic2020.pdf](https://www.osservatorioair.it/wp-content/uploads/2021/01/OsservatorioAIR_Annuario2019_ES_dic2020.pdf)

### **Comunicazione della Commissione UE su "Better Regulation: Joining forces to make better laws"**

Leggi su: [https://ec.europa.eu/info/files/better-regulation-joining-forces-make-better-laws\\_en](https://ec.europa.eu/info/files/better-regulation-joining-forces-make-better-laws_en)

### **Senato della Repubblica, Servizio per la qualità degli atti normativi, Osservatorio sull'attuazione degli atti normativi (a cura di S. Pugliese), FOCUS "L'AIR e la VIR nel 2019. La relazione del Governo alle Camere", collana Relazioni alle Camere, 2021**

Leggi su: <http://www.senato.it/service/PDF/PDFServer/BGT/01209518.pdf>

## ***Appuntamenti***

### **Multilingual legislation**

L'università di Zurigo organizza un convegno su legislazione e multilinguismo il 13 e 14 settembre 2021.

Vedi il programma su:

[https://www.zfr.uzh.ch/dam/jcr:922372a5-35e2-4e0f-8afb-be6b25b01726/CfL\\_Program\\_en.pdf](https://www.zfr.uzh.ch/dam/jcr:922372a5-35e2-4e0f-8afb-be6b25b01726/CfL_Program_en.pdf)

### **Corsi di drafting**

IAL (International Association of Legislation) segnala sul proprio sito molti corsi e workshop sul tema del drafting.

Vedi i corsi su:

<https://ial-online.org/legislative-drafting-courses-and-workshops-2021/>

## Rubrica

### LapiDarius di Dario Zuliani

DZ 27

# LapiDarius

di Dario Zuliani

Chi di verde si veste

È la liberazione. È il documento della liberazione. È la certificazione della liberazione.

Un magico, desiderato, certificato, che, dal video di un telefonino o su carta, dimostra che non si è più unti, né forse untori, della nuova peste del XXI secolo.

Ci occupiamo di parole e di diritto. Ecco quindi la denominazione giuridica : *Certificazione verde digitale COVID-19*.

Potremmo discutere sull'uso di *certificazione* invece che di *certificato* o *attestato*.

Potremmo confrontarci sull'uso di *digitale*, invece che *elettronico*, oppure, ancora meglio, sulla superfluità, in questo caso, di aggettivi.

Potremmo rilevare che, così scritto, *Certificazione verde digitale COVID-19* potrebbe apparire come l'attestazione della presenza, e non dell'assenza del virus.

Ma siamo notoriamente ingenui e lontani da ironie, come ben sanno i lapidanti lettori.

E allora ci limiteremo ad una sola, minima, domanda. Perché *verde* ?

Cosa si nasconde dietro a quel colore che subliminalmente ci richiama ai prati e alle guizzanti lucertole ?

Dobbiamo ipotizzare che, nel Grande Complotto accusato di aver creato la pandemia tra pipistrelli, mercati e laboratori orientali, il colore verde sia usato per richiamare il simbolo di alcuni partiti ? oppure la Massoneria ? oppure l'onda islamica ?

Cerchiamo di essere più ottimisti e distaccati da simboli politici e storici. Preferiamo pensare al verde come colore della speranza, della natura, della vitalità.

Ecco, dev'essere sicuramente per questi ultimi positivi aspetti che il lasciapassare è stato definito *verde*.

Ma si ricordi comunque, la stessa *Certificazione verde digitale COVID-19*, che il colore verde è impegnativo, difficile da abbinare e non fa sconti a chi lo indossa, neanche a un certificato.

Così, voce della saggezza popolare, diceva la mia amatissima nonna Amalia Carlesi, nata in piazza Sant'Agostino a Prato :

Chi di verde si veste,  
troppo di sua beltà si fida.